

در این شماره می خوانید:

- جلسه کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC برگزار شد
 - فراخوان سمینار «جنبش کسب و کار جهت حمایت از جامعه اطلاعاتی (BASIS)»، ۲۷ دی ماه ۱۳۸۹
 - سفر دبیر کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC به پاریس؛ اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC برگزار شد
 - مقاله: اینکوترمز ۲۰۱۰، تفاوت های مهم با مقررات اینکوترمز ۲۰۰۰ (بخش ۶)
 - شروع ثبت نام رقابت سال ۲۰۱۱ مؤسسه جهانی قوانین کسب و کار ICC
 - کارنه ATA از اول سال ۲۰۱۱ در امارات اجرا می شود
 - اخبار برگزاری جلسات کمیسیون های تخصصی ICC
- معرفی کتاب:
- نشریه دیوان بین المللی داوری اتاق بازرگانی بین المللی: آشنایی با خدمات اتاق بازرگانی بین المللی برای حل و فصل اختلافات تجاری

فراخوان سمینار

«جنبش کسب و کار جهت حمایت

از جامعه اطلاعاتی (BASIS)»

به اطلاع می رساند کمیسیون تجارت الکترونیکی، فن آوری اطلاعات و مخابرات (EBITT) کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)، در نظر دارد سمینار «جنبش کسب و کار جهت حمایت از جامعه اطلاعاتی (BASIS)» را برگزار کند.

■ سخنران: دکتر احمد عبدالله زاده

■ زمان: دوشنبه، ۲۷ دی ماه ۱۳۸۹

■ ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰

■ محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۲۵۴،

اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران،

طبقه هشتم، سالن اجتماعات

■ ارتباط با دبیرخانه: تلفن ۸۸۳۰۶۱۲۷

فکس ۸۸۳۰۸۳۳۰

ایمیل ICCIran@icc-iran.com

از علاقمندان دعوت می شود برای نام نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۷۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۹۰۰,۰۰۰ ریال برای غیر اعضا) را حداکثر تا تاریخ پنجشنبه ۲۳ دی ماه ۱۳۸۹ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۹۲ کد شناسه ۸۹۱۳/۲۶ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی واریز و اسامی شرکت کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال کنند.

به اطلاع می رساند در سایت کمیته ایرانی ICC (www.icc-iran.com)، بخش سمینارهای آموزشی، اطلاعات بیشتری در زمینه سمینار فوق در دسترس می باشد.

جلسه کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC برگزار شد

جلسه کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC به ریاست "فریده تذهیبی" دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC، و با حضور "سید محمد بحرینیان" رئیس کمیسیون اقتصاد کلان اتاق ایران و جمعی از اعضای کمیسیون برگزار شد.

در این نشست جزئیات برگزاری اجلاس آتی کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) مطرح گردید و برنامه مشارکت هیأت ایرانی در این اجلاس مورد بررسی قرار گرفت.

بررسی اخبار شبکه بانکی، بخشنامه های جدید بانک مرکزی و معرفی بخش خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC رهتوس برخی از مهمترین مباحث مطرح در این نشست بود.

همچنین اعضای کمیسیون در خصوص نامه دریافتی از بانک توسعه صادرات ایران در مورد عدم انجام تعهد بانک های اروپایی تبادل نظر و تصمیم گیری کردند.

سفر دبیر کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC به پاریس اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC برگزار شد



دومین اجلاس سالانه کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC و اولین نشست کارگروه جدید «اقتصاد سبز» روزهای ۲۱-۱۵ ماه نوامبر در پاریس برگزار شد. بر اساس این گزارش، «دکتر نرسی قربان»، دبیر کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC در این اجلاس شرکت کرد.

✓ اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC

در این گردهمایی نمایندگانی از ۱۴ کشور جهان، ۱۱ میهمان و جمعی از کارشناسان ICC حضور داشتند. «ژان-گای کریر (Jean- Guy Carrier)» قائم مقام دبیرکل ICC، «لارن کوربیه (Laurent Corbier)» رئیس کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC، «برایان فلانری (Brian Flannery)» معاون کمیسیون، «نیک کمپل (Nick Campbell)» مسئول گروه تغییر آب و هوا، «وندی پولتون (Wendy Poulton)» مسئول گروه انرژی و «مارتینا بیانچینی (Martina Bianchini)» که اخیراً مسئولیت گروه اقتصاد سبز را به عهده گرفته است، برخی شرکت کنندگان در این نشست بودند.

این اجلاس فرصتی را فراهم کرد که مسئولین جدید این کمیسیون معرفی شده و برنامه اقدامات گروه کاری جدید اقتصاد سبز (Green Economy Task Force) اعلام گردد. در این نشست برنامه اقدامات سال آتی (۲۰۱۱) در کارگروه های انرژی و تغییر آب و هوا مورد بررسی قرار گرفت. یکی از مهمترین موارد مطرح در این نشست، تقویت مشارکت و نقش بخش خصوصی در شانزهمین اجلاس سالانه کنوانسیون تغییرات اقلیمی سازمان ملل (UNFCCC) در مکزیک (دسامبر ۲۰۱۰) بود. همچنین گسترش مشارکت ICC در نشست برزیل در سال ۲۰۱۲ که بیست سال پس از اولین جلسه سران کشورها در این کشور تشکیل خواهد شد و به Earth Summit for Sustainable Development معروف می باشد مورد بررسی قرار گرفت. این اجلاس به نام ریو به اضافه ۲۰ (Rio Plus 20) نامگذاری گردیده است و ICC نقش تجارت جهانی در توسعه پایدار را شکل می دهد. در ادامه این نشست، شرح اقدامات کلیدی کارگروه های انرژی، تغییر آب و هوا و کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC مورد بحث و تصمیم گیری قرار گرفت.

✓ اجلاس «کارگروه اقتصاد سبز» وابسته به کمیسیون محیط زیست و انرژی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)

اولین جلسه کارگروه اقتصاد سبز (Green Economy Task Force (GETF) با سخنان «لارن کوربیه (Laurent Corbier)» رئیس کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC روز ۲۱ اکتبر ۲۰۱۰ شروع به کار کرد. کوربیه «مارتینا بیانچینی (Martina Bianchini)» را به عنوان هماهنگ کننده این کارگروه از طرف ICC معرفی نمود. وی در مورد فعالیت این کارگروه خاطرنشان کرد که علیرغم آن که این گروه از طرف کمیسیون محیط زیست و انرژی شکل گرفته است ولی محدوده فعالیت آن بسیار وسیع می باشد و می تواند در سایر اقدامات و سیاست گذاری های ICC مشارکت و همکاری داشته باشد.

رئیس کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC مهمترین نقش کارگروه اقتصاد سبز را، "تعریف اقتصاد سبز برای کسب و کار"، "تدوین یک ساختار کلی برای بررسی این مهم" و "افزایش دیدگاه ICC در این رابطه" برشمرد. وی یادآور شد که اقتصاد سبز شامل همه مراحل یعنی از فراهم نمودن مواد خام، تولید، انتقال، مصرف، تعمیرات و بازیافت می باشد و باید در همه ابعاد به آن پرداخت.

مارتینا بیانچینی، هماهنگ کننده کارگروه اقتصاد سبز اظهار داشت که چالش اصلی این کارگروه آن است که بتواند از واژه کلی «اقتصاد سبز» یک راهکار عملی برای کسب و کار تدوین نماید. وی تأکید کرد که ICC می بایست در این رابطه با بخش خصوصی و دولت ها تعامل نماید.

در ادامه این نشست مقاله ای در رابطه با تحولات اجلاس های بین المللی مربوط به کارگروه اقتصاد سبز ارائه شد که در آن به اجلاس ریو + ۲۰ (Rio+20) که به دنبال اولین اجلاس در مورد کره زمین (Earth Summit) در سال ۱۹۹۲ و اجلاس جهانی برای توسعه پایدار (World Summit for Sustainable Development) در سال ۲۰۰۲ در ژوهانسبورگ تشکیل می گردد، اشاره شد. این مقاله نتیجه گرفت که مهمترین موضوع در اجلاس ریو در سال ۲۰۱۲ «اقتصاد سبز و مدیریت محیط زیست بین المللی» می باشد. مقاله دیگری که در این اجلاس ارائه شد به موضوع «اقتصاد اکوسیستم و تنوع زیستی (The Economics of Ecosystems and Bio diversity) اختصاص یافت که از طرف برنامه محیط زیست سازمان ملل تهیه شده بود. فعال کردن راهکارهای تجاری برای توسعه پایدار (BASD) (Business Action for Sustainable Development) که در سال ۲۰۰۲ بکار گرفته شد، برای تأثیر گذاری در اجلاس ریو در سال ۲۰۱۲، اجلاس ۲۰ کشور قدرتمند جهان (G20) و نقش ICC در آن و همکاری ICC با برنامه محیط زیست سازمان ملل متحد به نام گفتمان جهانی کسب و کار (Global Business Dialogue) از دیگر موارد مورد بحث در این نشست بود.

در ادامه، اولین پیش نویس فعالیتهای این کارگروه مطرح گردید و مقرر شد که تعریف و نحوه عملکرد این کارگروه با در نظر گرفتن پیشنهادات ارائه شده از سوی اعضا، تدوین گردد. در این جلسه اهداف ذیل مورد تصویب قرار گرفت:

- ۱- تدوین و اعلام دیدگاه تجارت و صنعت جهانی در رابطه با توسعه پایدار و اقتصاد سبز
- ۲- تدوین و ارائه موضع صنعت و تجارت بخش خصوصی در رابطه با اقتصاد سبز و ارائه آن به کمیسیون توسعه پایدار (Commission on Sustainable Development) در اجلاس ریو به اضافه ۲۰ (Rio + 20)، برنامه محیط زیست سازمان ملل (UNEP) و احتمالاً کنفرانس سران (G20) و سازمان توسعه و همکاریهای اقتصادی (OECD)
- ۳- ایجاد استراتژیهای لازم در راه توسعه کسب و کار با ارائه پیشنهادات جدید و یا در واکنش به مسائل موجود.
- ۴- روشن نمودن راه کارهای رسیدن به اقتصاد سبز در رابطه با صنعت و تجارت و تعیین فرصتها و چالشهای موجود برای کشورهای توسعه یافته و یا در حال توسعه
- ۵- ایجاد یک نقشه راه برای اعضا ICC برای وارد شدن به مقوله اقتصاد سبز

همچنین موافقت شد که منشور اتاق بازرگانی بین المللی (ICC Business Charter) که در سال ۱۹۹۲ در اجلاس ریو ارائه شده است برای اجلاس ریو + ۲۰ مورد بازنگری قرار گیرد.

اینکوترمز ۲۰۱۰

تفاوت های مهم با مقررات اینکوترمز ۲۰۰۰

(بخش ششم)



محمد صالح - ذوقی *

تحويل در محل کار EX-Works

EXW (Named Place of Delivery)

(محل تحويل تعيين شده) اینکوترمز ۲۰۱۰

در مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰، در یادداشت تهیه شده برای راهنمایی خریدار و فروشنده، تأکید شده که طرفین قرارداد، نقطه تحويل کالا در محل تعیین شده را به روشنی و وضوح مشخص کنند. یکی از دلایل این تأکید در مقررات، اینست که معمولاً خریدار و فروشنده عادت ندارند که نقطه تحويل کالا را در قرارداد به صورت دقیق و واضح مشخص کنند. این موضوع نه فقط در قرارداد EXW بلکه در هیچ یک از اصطلاحات اینکوترمز مورد توجه طرفین قرارداد قرار نمی گیرد و اصولاً یکی از مشکلات اساسی در قراردادهای خرید یا فروش بین المللی عدم صراحت و تأکید طرفین قرارداد به این موضوع است. طبیعی است که این مشکل در ارتباط با اسناد خرید یا فروش در تجارت خارجی کشور ما نیز وجود دارد.

در مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰، بر خلاف اینکوترمز ۲۰۰۰، به خریدار و فروشنده توصیه نمی شود که در صورتیکه فروشنده تمایلی به بارگیری کالا در مبدأ داشته باشد بهتر است این نکته در قرارداد به وضوح درج شود، بلکه تأکید شده است که فروشنده مسئول بارگیری کالا بر روی وسیله نقلیه نیست، حتی اگر در عمل فروشنده امکانات بهتری برای انجام این کار داشته باشد.

لازم به یادآوری است که در اینکوترمز ۲۰۱۰، به خریدار و فروشنده توصیه شده که در صورت تمایل طرفین به انجام عملیات بارگیری کالا توسط فروشنده و اخذ مجوزهای صدور، بهتر اینست که از روش تحويل کالا به حمل کننده یا Free Carrier (FCA) استفاده شود.

وظایف فروشنده و خریدار در مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰

بر اساس مفاد مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰، تفاوت زیادی در وظایف و مسئولیتهای خریدار و فروشنده ایجاد نشده و سرفصل ها با تغییرات جزئی همان هایی است که در مقررات پیشین یعنی اینکوترمز ۲۰۰۰ نیز تشریح شده است، فقط اصلاحاتی در جهت

وضوح بیشتر در متن و توجه به مشکلات و مسایل امنیتی بویژه از زمان وقوع حوادث ۱۱ سپتامبر در آمریکا و حوادث تروریستی در گوشه و کنار جهان و خطراتی که ارسال محمولات مشکوک برای تجارت خارجی ایجاد کرده از آن جمله است.

شما می توانید مشکلات خود در ارتباط با اینکو ترمز را با کارشناسان کمیته ایرانی ICC در میان بگذارید.

* مدیر ارشد خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC



شروع ثبت نام رقابت سال ۲۰۱۱ مؤسسه قوانین جهانی کسب و کار ICC

ثبت نام از متقاضیان شرکت در رقابت سال ۲۰۱۱ مؤسسه قوانین جهانی کسب و کار ICC آغاز شد. به گزارش ICC متقاضیان تا پایان ماه ژوئیه ۲۰۱۱ مهلت دارند برای شرکت در رقابت سالانه مؤسسه قوانین جهانی کسب و کار ICC ثبت نام کنند.

رقابت سالانه مؤسسه قوانین جهانی کسب و کار ICC از سال ۲۰۰۷ با هدف کمک به درک و پیشبرد قوانین و مقررات تجارت بین المللی در سراسر جهان و نیز تشویق و شناسایی برترین مطالعات و تحقیقات صورت گرفته در خصوص مسائل حقوقی مؤثر بر کسب و کار جهانی راه اندازی شده است.

این رقابت هر دو سال یکبار برگزار می شود و نقش مهمی در تقویت ارتباطات میان نهادهای آموزشی، حقوقدانان و فعالان کسب و کار دارد. در دوره های گذشته، رساله های دوره دکترا و مقالات برجسته ای ارایه شد و طی آن طیف وسیعی از مسایل مهم جهانی در حوزه داوری از جمله کنوانسیون وین، مذاکرات و قراردادهای بین المللی، اختلافات بین المللی در سازمان جهانی تجارت مطرح گردید.

در دور قبلی که در سال ۲۰۰۹ برگزار شد، ۲۱ نفر شرکت کننده از ۱۸ کشور جهان شرکت کردند و جایزه ده هزار پوندی این رقابت به «دنیس مورالیس (denis Mouralis)» به موجب تلاش وی در نگارش رساله دکتری خود در زمینه حقوق تجارت بین المللی اعطا شد. برنده سال ۲۰۱۱ در ماه نوامبر مشخص می شود و پس از آن در گردهمایی سالانه مؤسسه قوانین جهانی کسب و کار ICC در روز ۳۰ نوامبر ۲۰۱۱ در پاریس، مراسم اعطای جایزه برگزار خواهد شد. هیأت داوران این رقابت، متشکل از جمعی



از اعضای شورای مؤسسه قوانین جهانی کسب و کار ICC می باشد. جهت ثبت نام و کسب اطلاعات بیشتر به نشانی اینترنتی <http://www.iccwbo.org/instituteprize/id7000/index.html> مراجعه نمایید.

کارنه ATA از اول سال ۲۰۱۱ در امارات اجرا می شود



کارنه ATA از ابتدای سال ۲۰۱۱ در امارات متحده عربی اجرا می شود. به همین مناسبت روز ۱۵ دسامبر برابر با ۲۴ آذرماه اتاق بازرگانی و صنایع دبی میزبان جمعی از انجمن های گمرکی، اتاق های بازرگانی و فعالان کسب و کار منطقه بود. در این گردهمایی که با سخنرانی "حامد بنوامیم" مدیرکل اتاق دبی و "عبداله الصالح" مدیرکل سازمان تجارت خارجی امارات افتتاح شد، چگونگی پیاده سازی سیستم کارنه ATA در امارات مطرح گردید. سیستم کارنه ATA به همت اتاق دبی و به راهنمایی "لی جو سانگ" مدیر ICC آسیا و معاون اجرایی کمیته ملی ICC در سنگاپور اجرا می شود.

مولداوی و ماکائو آخرین کشورهایی بودند که در سال ۲۰۱۰ به عضویت کارنه ATA در آمدند. امارات شصت و نهمین کشوریست که به این زنجیره می پیوندد. شورای جهانی کارنه ATA موسوم به WATAC (World ATA Carnet Council) وابسته به فدراسیون اتاق های بازرگانی جهان (WCF) مسئول نظارت بر اجرای صحیح مقررات سیستم کارنه ATA در جهان است. سیستم کارنه ATA سیستمی است که امکان نقل و انتقال کالا را در مرزهای کشورها به طور آزاد فراهم کرده و اجازه ورود موقت کالاها را در گمرک مقصد بدون پرداخت حقوق و عوارض گمرکی صادر می نماید و بدین ترتیب به طور قابل ملاحظه ای موجب ساده شدن تشریفات گمرکی می شود. سیستم کارنه ATA دارای مزایای قابل توجهی برای طرف های تجاری، بازرگانی و گمرکی می باشد و نقش مهمی را در ترویج برگزاری نمایشگاه های تجاری و رویدادهای فرهنگی و ورزشی ایفا می کند. شورای جهانی کارنه ATA به طور مشترک زیر نظر فدراسیون اتاق های بازرگانی جهان (WCF) و سازمان گمرک جهانی (WCO) اداره می شود. در سال ۲۰۰۹ اتاق های بازرگانی ۶۷ کشور جهان بیش از ۱۵۰۰۰۰ کارنه صادر کرده اند که این تعداد ارزشی معادل ۱۷ میلیارد دلار آمریکا را به خود اختصاص می دهد. گفتمنی است ایران از تاریخ ۱۵ نوامبر ۲۰۰۵ به عضویت کارنه ATA درآمده است.

اخبار برگزاری جلسات کمیسیون های تخصصی ICC

✓ تعیین زمان برگزاری اجلاس کمیسیون مالیات ICC



اجلاس کمیسیون مالیات ICC روز ۱۳ آوریل ۲۰۱۱ در مقر اصلی ICC در پاریس برگزار می شود. این اجلاس در آستانه برگزاری کنفرانس سالانه «استراتژی های برنامه ریزی مالیاتی» در پاریس است. جزئیات این کنفرانس در نشانی اینترنتی <http://meetings.abanet.org> در دسترس علاقه مندان قرار دارد.

✓ اجلاس کارگروه نمونه قرارداد فروش ICC برگزار می شود

نشست آتی کارگروه "نمونه قرارداد فروش ICC (ICC Model Sale Contract)" روز ۱۶ فوریه ۲۰۱۱ در مقر اصلی ICC در پاریس برگزار می شود. یکی از مهم ترین مباحث مطرح در این جلسه، بررسی روند بروزرسانی نمونه های موجود منطبق با مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ و تهیه دستورالعمل های مفید برای کاربران است. جزئیات و برنامه جلسه کمیسیون رقابت متعاقباً اعلام می شود.

انتشارات جدید کمیته ایرانی ICC:

نشریه دیوان بین المللی داوری اتاق بازرگانی بین المللی

آشنایی با خدمات اتاق بازرگانی بین المللی برای حل و فصل اختلافات تجاری



به منظور آشنایی بیشتر دست اندرکاران تجارت بین المللی با خدمات دیوان بین المللی داوری اتاق بازرگانی بین المللی برای حل و فصل اختلافات تجاری، کمیته ایرانی ICC اقدام به انتشار نشریه ای با عنوان دیوان بین المللی داوری اتاق بازرگانی بین المللی نموده است. این نشریه با معرفی فعالیت های دیوان بین المللی داوری به بررسی مزایای داوری، کنوانسیون ۱۹۵۸ نیویورک، ویژگی های اتاق بازرگانی بین المللی، موافقت نامه داوری، جریان داوری تحت قواعد داوری اتاق بازرگانی بین المللی و سایر خدمات حل و فصل اختلافات می پردازد. بخشی از مقدمه این نشریه را در ادامه می خوانید:

« اتاق بازرگانی بین المللی (International Chamber of Commerce) از دیرباز در زمینه حل و فصل اختلافات تجاری بین المللی پیشگام بوده است. دیوان بین المللی داوری (International Court of Arbitration) که در سال ۱۹۲۳ به عنوان نهاد داوری اتاق بازرگانی بین المللی تأسیس شد، همواره در پیشاپیش داوری تجاری بین المللی قرار داشته و راه را برای پذیرش داوری در سطح جهانی به عنوان کارآمدترین شیوه حل و فصل اختلافات تجاری بین المللی، هموار ساخته است. از زمان تأسیس تاکنون، دیوان قریب ۱۶۰۰۰ پرونده داوری را اداره کرده است که طرف ها و داورانی از حدود ۱۸۰ کشور در آن دخیل بوده اند.»

علاقه مندان می توانند جهت کسب اطلاعات بیشتر با دبیرخانه کمیته ایرانی به شماره ۸۸۳۰۶۱۲۷ تماس حاصل نمایند.